



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 November 2006
Russian
Original: French

Шестьдесят первая сессия

Пункт 96 повестки дня

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Абдельхамид Гарби (Тунис)

I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний», был включен в предварительную повестку дня шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 60/95 Ассамблеи от 8 декабря 2005 года.

2. На своем 2-м пленарном заседании 13 сентября 2006 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.

3. На своем 1-м заседании 28 сентября 2006 года Первый комитет постановил провести общие прения по всем переданным ему пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности, а именно по пунктам 82–97, и эти прения состоялись на 2–7-м заседаниях 2–6 и 9 октября (см. A/C.1/61/PV.2-7). Предметное обсуждение пунктов, а также внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций состоялись на 8–19-м заседаниях 9–13, 16–20 и 23 октября (см. A/C.1/61/PV.8-19). Решения по всем проектам резолюций были приняты на 19–23-м заседаниях 23, 25–27 и 30 октября (см. A/C.1/61/PV.19-23).

4. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (A/61/134);

б) записку Генерального секретаря, препровождающую ежегодный доклад Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (A/61/184).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.1/61/L.48/Rev.1

5. На 10-м заседании 10 октября Австралия от имени Австралии, Австрии, Афганистана, Бельгии, Болгарии, Боливии, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Германии, Дании, Замбии, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Коста-Рики, Латвии, Литвы, Люксембурга, Мальты, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Сербии, Словакии, Словении, Турции, Уганды, Финляндии, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эритреи и Эстонии внесла на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний» (A/C.1/61/L.48).

6. 20 октября авторы проекта резолюции A/C.1/61/L.48, к которым присоединились Андорра, Армения, Бразилия, Греция, Китай, Лихтенштейн, Молдова, Монако, Монголия, Палау, Сальвадор, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сьерра-Леоне, Таиланд, Тимор-Лешти, Тувалу, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили и Южная Африка представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/61/L.48/Rev.1).

7. 23 октября вниманию Комитета был предложен исправленный текст пересмотренного проекта резолюции, представленный авторами проекта резолюции A/C.1/61/L.48/Rev.1. Впоследствии к числу авторов этого проекта резолюции присоединились Бангладеш, Ирак, Казахстан, Кения, Либерия, Науру, Самоа, Сан-Марино, Сенегал и Франция.

8. На 21-м заседании 26 октября Первый комитет принял проект резолюции A/C.1/61/L.48/Rev.1 путем заносимого в отчет о заседании голосования 175 голосами против 2 при 4 воздержавшихся (см. пункт 9). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Мозамбик, Молдова, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Науру, Непал, Нигер, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия,

Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соломоновы Острова, Сомали, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Корейская Народно-Демократическая Республика, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Индия, Колумбия, Маврикий, Сирийская Арабская Республика.

III. Рекомендация Первого комитета

9. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

вновь заявляя, что прекращение взрывов в целях испытания ядерного оружия или любых других ядерных взрывов является эффективной мерой ядерного разоружения и нераспространения, и будучи убеждена, что это представляет собой существенный шаг в реализации систематического процесса в целях достижения ядерного разоружения,

напоминая, что Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, принятый ее резолюцией 50/245 от 10 сентября 1996 года, был открыт для подписания 24 сентября 1996 года,

подчеркивая, что универсальный и поддающийся эффективному контролю Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний является первоначально важным инструментом в области ядерного разоружения и нераспространения и что спустя десять лет его вступление в силу носит более неотложный характер, чем когда бы то ни было ранее,

будучи воодушевлена подписанием Договора ста семьюдесятью шестью государствами, в том числе сорок одним государством из сорока четырех, необходимых для вступления Договора в силу, и приветствуя ратификацию Договора ста двадцатью пятью государствами, в том числе тридцатью четырьмя государствами из сорока четырех, необходимых для его вступления в силу, включая три государства, обладающие ядерным оружием,

ссылаясь на свою резолюцию 60/95 от 8 декабря 2005 года,

приветствуя Заключительную декларацию четвертой Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, проведенной в Нью-Йорке 21–23 сентября 2005 года¹ в соответствии со статьей XIV Договора, и совещание государств-участников на уровне министров, состоявшееся в Нью-Йорке 20 сентября 2006 года,

1. *подчеркивает* жизненно важное значение и настоятельную необходимость незамедлительного и безоговорочного подписания и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в целях обеспечения его скорейшего вступления в силу;

2. *приветствует* вклад государств, подписавших Договор, в работу Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в частности в ее усилия по обеспечению того, чтобы при вступлении Договора в силу режим контроля за его соблюдением был в состоянии отвечать требованиям в отношении контроля, установленным в Договоре, как это предусмотрено в статье IV Договора;

¹ СТВТ-Art.XIV/2005/6, приложение.

3. *подчеркивает* необходимость сохранения импульса в усилиях по завершению создания режима контроля;

4. *настоятельно призывает* все государства продолжать соблюдать введенные ими моратории на взрывы в целях испытания ядерного оружия или любые другие ядерные взрывы и воздерживаться от действий, которые лишили бы Договор его объекта и цели, подчеркивая при этом, что эти меры не носят — в отличие от вступления Договора в силу — постоянного и юридически обязательного характера;

5. *осуждает* ядерное испытание, объявленное Корейской Народно-Демократической Республикой 9 октября 2006 года, и требует, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика не проводила никаких дальнейших ядерных испытаний;

6. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не подписали Договор, подписать и ратифицировать его как можно скорее;

7. *настоятельно призывает* все государства, которые подписали, но еще не ратифицировали Договор, особенно те государства, ратификация Договора которыми нужна для его вступления в силу, ускорить свои процессы ратификации в целях обеспечения их скорейшего успешного завершения;

8. *настоятельно призывает* все государства продолжать заниматься этим вопросом на самом высоком политическом уровне и в тех ситуациях, когда у них есть такая возможность, способствовать присоединению к Договору благодаря двусторонним и совместным информационно-просветительским мероприятиям, семинарам и другим средствам;

9. *просит* Генерального секретаря в консультации с Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний подготовить доклад об усилиях государств, которые ратифицировали Договор, по приданию ему универсального характера и о возможностях оказания тем государствам, которые обратятся с соответствующей просьбой, помощи в деле осуществления ими процедур ратификации и представить такой доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии;

10. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний».